

Гармония гласных

Алфавит

Aa Bb Cc Çç Dd **Ee** Ff Gg Ğğ

Hh **Iı** **İi** Jj Kk Ll Mm Nn

Oo **Öö** Pp Rr Ss Şş Tt

Uu **Üü** Vv Yy Zz

Сочетание букв

В турецком языке при сочетании буквы «у» с гласными:

1. у + гласная

y + a = ya (я)	yakın (якын) близко
y + ı = yı (йы/йи)	yılan (йилан) змея
y + o = yo (ё)	yol (ёл) дорога
y + u = yu (ю)	yurt (юрт) родина
y + e = ye (е)	yeni (ени) новый
y + i = yi (йи)	yirmi (йирми) двадцать
y + ö = yö (йю)	yön (йонь) направление
y + ü = yü (йю)	yüksek (юксэк) высокий

2. гласная + у

a + y = ay (ай)	ayna (айна) зеркало
ı + y = ıy (ый)	kıyma (кыйма) фарш
o + y = oy (ой)	boy (бой) рост
u + y = uy (уй)	uyku (уйку) сон
e + y = ey (эй)	bey (бэй) господин
i + y = iy (ий)	giysi (гийси) одежда

baharat	специя
ela	карий
sarı	жёлтый
geniş	широкий
yağ	жир
bulut	облако
düzen	порядок
sade	простой
yavaş	медленный
erkek	мужчина
kadın	женщина
akıl	ум
yasak	запрещено

Идиомы

Rica ederim – не за что,
пожалуйста (ответ на
спасибо)

Lütfen – пожалуйста(при
просьбе)

Sağol – спасибо(
используется везде,
упрощенная форма)

Teşekkür ederim – спасибо,
я благодарю.

Teşekkürler – очень сильно
благодарна тебе.

Hoş geldiniz- добро
пожаловать(если кто-то
пришел в ваш дом, или вы
пришли куда-то вам
говорят)

Hoş bulduk – спасибо(
ответ на Hoş geldiniz)

Günaydın.	Доброе утро!	Гюнайдын!
İyi günler.	Добрый день!	Ийи гюнлер!
İyi geceler.	Доброй ночи!	Ийи гэджэлер!
Güle güle.	Счастливо!/ До свидания! (говорит, кто остается)	Гюле гюле!
Hoşça kal.	До свидания! (говорит, кто уходит)	Хошча кал!
Hoş geldiniz.	Добро пожаловать!	Хош гэльдиниз!
Teşekkür ederim.	Спасибо	Тэшэkkюр эдэрим
Teşekkürler.	Спасибо	Тэшэkkюрлер
Çok teşekkür ederim.	Большое спасибо.	Чок тэшэkkюр эдэрим.
Bir şey değil.	Не за что.	Бир шей дэиль.
Rica ederim.	Пожалуйста	Риджя эдэрим.
Lütfen.	Пожалуйста	Лютфэн
Nasılsın?	Как дела?	Насылсын?
Nasılsınız?	Как у вас дела?	Насылсыныз?

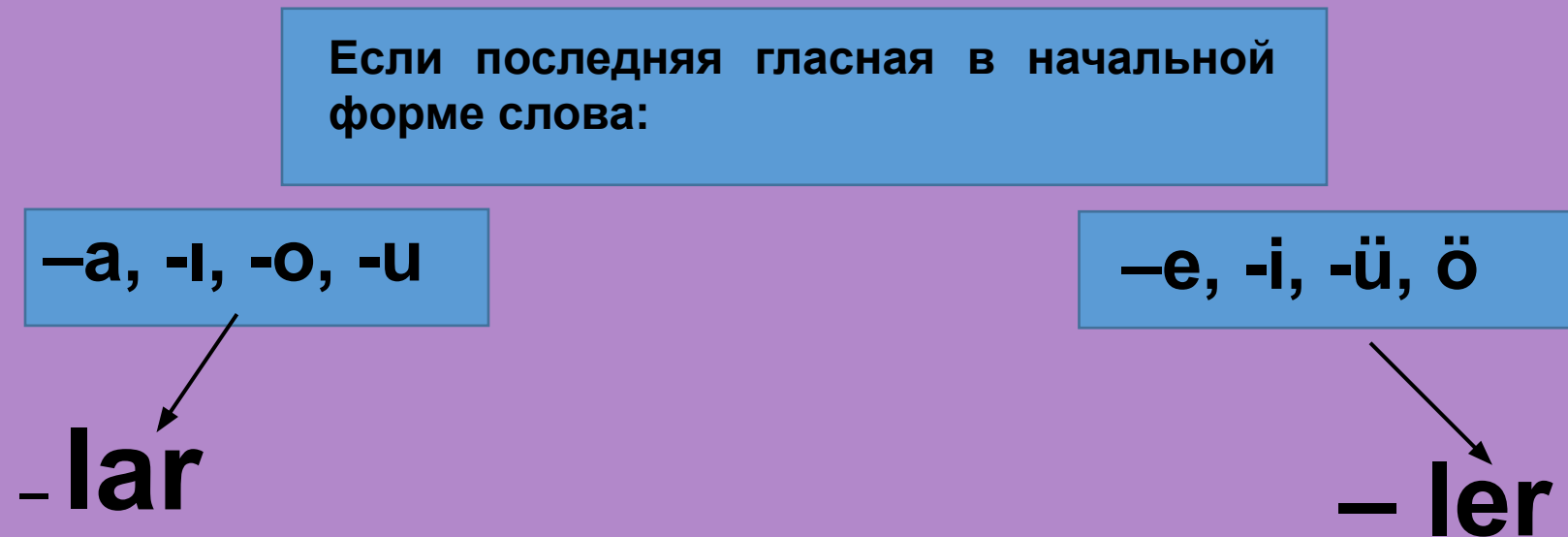
Идиомы

İyiyim.	Хорошо.	Ийийим.
Özür dilerim.	Извините.	Озюр дилерим.
Affedersiniz.	Прошу прощения.	Афэдэрсиниз
Evet	да	Эвет
Hayır	нет	хайир
Tamam.	Ладно, хорошо	Тамам
Afiyet olsun.	Приятного аппетита.	Афиет олсун.
Şerefe.	На здоровье!	Шэрэфэ!

Гармония гласных на 2

- В турецком языке всего 8 гласных букв

Слова множественного числа образуются в турецком языке из слов единственного числа прибавлением окончания – **ler** после гласных –e, -i, -ü, ö или окончания – **lar** после гласных –a, -ı, -o, -u.



Примеры:

- kuş -птица
- köy -деревня
- kış -зима
- doktor -врач
- İş- дело, работа
- Ev-дом
- Deniz-море
- kapı –дверь

- öğrenci – ученик
- ay – месяц
- Göz- глаз
- Çanta-сумка
- Bulut-облака
- yıldız –звезда

Задание:

Образуйте множественное число.

- | | |
|----------------|----------------------------|
| 1. koltuk..... | 9. ekmek..... |
| 2. masa..... | 10. saat..... |
| 3. durak..... | 11. reklam..... |
| 4. insan..... | 12. Yedi bebek..... |
| 5. otobüs..... | 13. Beş kilo patates |
| 6. gözlük..... | 14. Üç erkek..... |
| 7. peçete..... | 15. elli oyuncak |
| 8. top..... | |

Аффиксы *dir*

Аффиксы «-*dır*, -*dir*, -*dur*, -*dür*; -*tır*, -*tir*, -*tur*, -*tür*» можно добавить в третьем лице единственного и множественного числа, но, обычно, их не употребляют. На смысл предложения эти аффиксы не влияют.

O, öğretmen*dir*. = O, öğretmen.

Он учитель.

Moskova güzel*dir*. = Moskova güzel.

Москва красивая.

Гармония гласных на 4:

- На этом законе базируется всё словообразование!
- Если последняя гласная в слове будет:

Последняя гласная в слове	Последующая гласная в окончании
А I	I
Е i	i
О U	U
Ö Ü	Ü

Неопределенный артикль «bir»

Количественный числитель «bir» помимо основного значения «один», так же имеет значение «какой-то», «некий». Обычно ставится между прилагательным и существительным.

siyah bir bisiklet черный велосипед (какой-то)

bir siyah bisiklet один черный велосипед

yakışıklı bir genç красивый парень (какой-то)

bir yakışıklı genç один красивый парень

Личные местоимения

(Модальный глагол «БЫТЬ», показатель качества, характеристики: (Кто я? Где я нахожусь? Какая я и т.д)

Каждому личному местоимению соответствует свой аффикс сказуемости. Аффикс сказуемости служит для согласования сказуемого с подлежащим и соответствует русскому глаголу-связке «есть» (в смысле «является»).

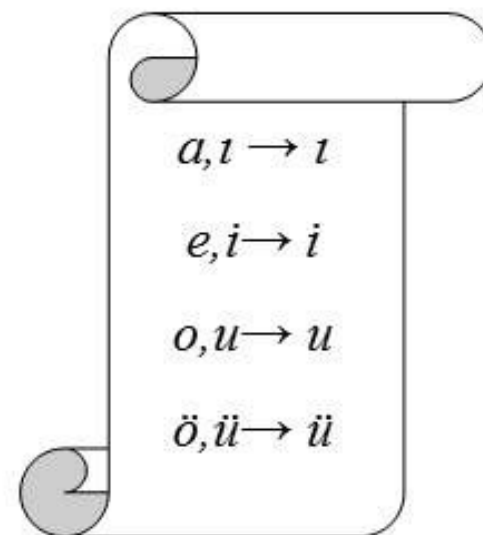
<i>Ben</i>	Я	(y)ım, (y)im, (y)um, (y)üm
<i>Sen</i>	Ты	sin, şin, sun, sün
<i>O</i>	Он, она, оно	-
<i>Biz</i>	Мы	(y)ız, (y)iz, (y)uz, (y)üz
<i>Siz</i>	Вы	sınız, siniz, sunuz, sünüz
<i>Onlar</i>	Они	lar, ler

Формула: Первоначальная форма слова + личное окончание

Последняя гласная	e, i	a, ı	o, u	ö, ü
Ben	- (y) im	- (y) ım	- (y) um	- (y) üm
Sen	- sin	- sın	- sun	- sün
O				
Biz	- (y) iz	- (y) ız	- (y) uz	- (y)üz
Siz	- sizin	- sizin	- sunuz	- sünüz
Onlar	- dirler - tirler	- dırlar - tırlar	- durlar - turlar	- dürler - türler

Выбор аффикса идёт по последней гласной букве основы согласно закону гармонии гласных.

Обратите внимание на букву **Y** в первом лице ед. и мн.ч. Она пишется лишь в том случае, если основа слова заканчивается на гласную.



Например:

<i>Ben öğretmenim</i>	я учитель	<i>Ben sporcuym</i>	я спортсмен
<i>Sen öğretmensin</i>	ты учитель	<i>Sen sporcusun</i>	ты спортсмен
<i>O öğretmen</i>	он (она) учитель	<i>O sporcu</i>	он (она) спортсмен
<i>Biz öğretmeniz</i>	мы учителя	<i>Biz sporcuuz</i>	мы спортсмены
<i>Siz öğretmensiniz</i>	вы учитель(я)	<i>Siz sporcusunuz</i>	вы спортсмен(ы)
<i>Onlar öğretmenler</i>	они учителя	<i>Onlar sporcular</i>	они спортсмены

Примеры:

doktor (врач)

Ben	doktor— um	Я врач
Sen	doktor— sun	Ты врач
O	doktor	Он, она врач
Biz	doktor— uz	Мы врачи
Siz	doktor— sunuz	Вы врачи
Onlar	doktor— lar	Они врачи

iyi (хороший, добрый)

Ben	iyi— y— im	Я хороший
Sen	iyi— sin	Ты хороший
O	iyi	Он хороший
Biz	iyi— y— iz	Мы хорошие
Siz	iyi— siniz	Вы хорошие
Onlar	iyi— ler	Они хорошие

Примеры:

- Я учитель (öğretmen)
- Ты доктор (Doktor)
- Он ученик (Öğrenci)
- Мы солдаты (Asker)
- Она красивая (Güzel)
- Ты умный (Akıllı)
- Они очень шумные (Gürültülü)
- Мы иностранцы (Yabancı)

Допишите аффиксы личных местоимений

Ben	Alman.....	öğretmen.....	doktor.....	üzgün.....
Sen	Alman.....	öğretmen.....	doktor.....	üzgün.....
O	Alman.....	öğretmen.....	doktor.....	üzgün.....
Biz	Alman.....	öğretmen.....	doktor.....	üzgün.....
Siz	Alman.....	öğretmen.....	doktor.....	üzgün.....
Onlar	Alman.....	öğretmen.....	doktor.....	üzgün.....

Допишите аффиксы личных местоимений

Ben	kısa.....	dişçi.....	futbolcu.....	yüzücü.....
Sen	kısa.....	dişçi.....	futbolcu.....	yüzücü.....
O	kısa.....	dişçi.....	futbolcu.....	yüzücü.....
Biz	kısa.....	dişçi.....	futbolcu.....	yüzücü.....
Siz	kısa.....	dişçi.....	futbolcu.....	yüzücü.....
Onlar	kısa.....	dişçi.....	futbolcu.....	yüzücü.....

3-Допишите аффиксы личных местоимений.

Ben	yargıç.....	sert.....	Rus.....	Türk.....
Sen	yargıç.....	sert.....	Rus.....	Türk.....
O	yargıç.....	sert.....	Rus.....	Türk.....
Biz	yargıç.....	sert.....	Rus.....	Türk.....
Siz	yargıç.....	sert.....	Rus.....	Türk.....
Onlar	yargıç.....	sert.....	Rus.....	Türk.....

Притяжательные местоимения:

<i>Benim</i>	Мой, моя, моё, мои
<i>Senin</i>	Твой, твоя, твоё, твои
<i>Onun</i>	Его, её
<i>Bizim</i>	Наш, наша, наше, наши
<i>Sizin</i>	Ваш, ваша, ваше, ваши
<i>Onların</i>	Их

- Для выражения принадлежности не хватает только сказать местоимения, но и нужно прибавить аффикс притяжательного местоимения:
- **Формула: Начальная форма слова + аффикс притяжательного местоимения**

Зависимость окончаний от последней гласной в слове:

Слово заканчивается согласной					Слово заканчивается гласной			
	-a -ı	-o -u	-e -i	-ö -ü	-a -ı	-o -u	-e -i	-ö -ü
<i>Benim</i>	-im	-um	-im	-üm	-m			
<i>Senin</i>	-in	-un	-in	-ün	-n			
<i>Onun</i>	-ı	-u	-i	-ü	-sı	-su	-si	-sü
<i>Bizim</i>	-imiz	-umuz	-imiz	-ümüz	-mız	-muz	-miz	-müz
<i>Sizin</i>	-iniz	-unuz	-iniz	-ünüz	-niz	-nuz	-niz	-nüz
<i>Onların</i>	-ları		-leri		-ları		-leri	

anne — мама

Benim	anne—m	Моя мама
Senin	anne—n	Твоя мама
Onun	anne—si	Его мама
Bizim	anne—miz	Наша мама
Sizin	anne—niz	Ваша мама
Onların	anne—leri	Их мама

kalem — ручка

Benim	kalem—im	Моя ручка
Senin	kalem—in	Твоя ручка
Onun	kalem—i	Его ручка
Bizim	kalem—imiz	Наша ручка
Sizin	kalem—iniz	Ваша ручка
Onların	kalem—leri	Их ручка

Озвончение согласных

Если слово оканчивается на одну из этих букв «p, t, k, ç» и нужно добавить аффикс начинающейся на гласную букву, тогда эти буквы меняются таким образом:

p → b

t → d

k → g, ğ

ç → c

dolap — шкаф

Benim dolab—ım мой шкаф

Senin dolab—ın твой шкаф

Onun dolab—ı его шкаф

Bizim dolab—ımız наш шкаф

Sizin dolab—ınız ваш шкаф

Onların dolap—ları их шкаф

etek — юбка

Benim	eteğ—im	моя юбка
Senin	eteğ—in	твоя юбка
Onun	eteğ—i	её юбка
Bizim	eteğ—imiz	наша юбка
Sizin	eteğ—iniz	ваша юбка
Onların	etek—leri	их юбка

k → g меняется, когда перед буквой «k» стоит буква «n».
То есть:

renk — цвет

Benim	rengim	мой цвет
Senin	rengin	твой цвет
Onun	rengi	его цвет
Bizim	rengimiz	наш цвет
Sizin	renginiz	ваш цвет
Onların	renkleri	их цвет

Задание:

Добавьте аффиксы принадлежности.

- | | | | |
|----------|----------|----------|-------------|
| 1. Benim | kaş..... | 3. Benim | parmak..... |
| Senin | kaş..... | Senin | parmak..... |
| Onun | kaş..... | Onun | parmak..... |
| Bizim | kaş..... | Bizim | parmak..... |
| Sizin | kaş..... | Sizin | parmak..... |
| Onların | kaş..... | Onların | parmak..... |
-
- | | | | |
|----------|-------------|----------|------------|
| 2. Benim | sevgili.... | 4. Benim | fikir.... |
| Senin | sevgili.... | Senin | fikir.... |
| Onun | sevgili.... | Onun | fikir..... |
| Bizim | sevgili.... | Bizim | fikir.... |
| Sizin | sevgili.... | Sizin | fikir..... |
| Onların | sevgili.... | Onların | fikir..... |

1-Допишите аффиксы личных местоимений.

Benim	ad.....	ev.....	okul.....	göz.....
Senin	ad.....	ev.....	okul.....	göz.....
Onun	ad.....	ev.....	okul.....	göz.....
Bizim	ad.....	ev.....	okul.....	göz.....
Sizin	ad.....	ev.....	okul.....	göz.....
Onların	ad.....	ev.....	okul.....	göz.....

2-Допишите аффиксы личных местоимений.

Benim	araba.....	kedi.....	banyo.....	ütü.....
Senin	araba.....	kedi.....	banyo.....	ütü.....
Onun	araba.....	kedi.....	banyo.....	ütü.....
Bizim	araba.....	kedi.....	banyo.....	ütü.....
Sizin	araba.....	kedi.....	banyo.....	ütü.....
Onların	araba.....	kedi.....	banyo.....	ütü.....

4-Допишите аффиксы личных местоимений.

Benim kitap.....

Senin kağıt.....

Onun hesap.....

Bizim uçak.....

Sizin bıçak.....

Onların kilit.....

Benim gömlek.....

Senin yurt.....

Onların ağaç.....

Benim sokak.....

Senin renk.....

Onun araç.....

Bizim borç.....

Sizin vücut.....

Onların önlük.....

Benim yatak.....

Senin düdük.....

Onların dudak.....

5-Допишите аффиксы личных местоимений.

Benim hap.....

Senin grup.....

Onun hayat.....

Benim işaret.....

Senin tişört.....

Onun saç.....

Д.3

7-Сделайте перевод.

Мои тетради	→	
Твои сумки	→	
Его рубашки	→	
Наши руки	→	
Ваши столы	→	
Их двери	→	

- При отрицательной форме ответа определяющее слово не изменяется, все изменения происходят в слове – отрицании *değil*
- **Формула: Начальная форма слова *değil*+личное окончание**

Отрицательная форма именного сказуемого образуется при помощи отрицательной частицы **DEĞİL**, которая присоединяет аффиксы сказуемости.

Например:

Ben öğretmen değil+ im.

Я **не** учитель

Sen öğretmen değil+ sin.

Ты **не** учитель

O öğretmen değil.

Он (она) **не** учитель

Biz öğretmen değil+ iz.

Мы **не** учителя

Siz öğretmen değil+ siniz.

Вы **не** учителя

Onlar öğretmen değil+ ler.

Они **не** учителя

Примеры:

doktor — врач

Ben	doktor değilim	Я не врач
Sen	doktor değilsin	Ты не врач
O	doktor değil	Он не врач
Biz	doktor değiliz	Мы не врачи
Siz	doktor değilsiniz	Вы не врачи
Onlar	doktor değiller	Они не врачи

Alman — немец

Ben	Alman değilim	Я не немец
Sen	Alman değilsin	Ты не немец
O	Alman değil	Он не немец
Biz	Alman değiliz	Мы не немцы
Siz	Alman değilsiniz	Вы не немцы
Onlar	Alman değiller	Они не немцы

Задание:

Добавьте личное окончание.

Ben	izinli değil.....	Ben	üzgün değil.....
Sen	izinli değil.....	Sen	üzgün değil.....
O	izinli değil.....	O	üzgün değil.....
Biz	izinli değil.....	Biz	üzgün değil.....

1) Yaşlı- старый(только о возрасте)

2) Büyük- большой

3) Hızlı- быстрый

4) Ucuz- дешевый

5) İngiliz- англичанка

Переведите на турецкий язык.

1. Я не старая.
2. Сад не большой.
3. Элиф не очень быстрая.
4. Машина не дешевая.
5. Она не англичанка.

Задание:

5-Образуйте отрицание с помощью частицы “değil”.

Ben öğrenci

Sen öğrenci

O öğrenci

Biz öğrenci

Siz öğrenci

Onlar öğrenci

Ben doktor

Sen doktor

O doktor

Biz doktor

Siz doktor

Onlar doktor

- В турецком языке вопрос задается с использованием частицы mi.
- Формула: Начальная форма слова MI+личное окончание

Последняя гласная	- a -, - ı -	- e -, - i -	- o -, - u -	- ö -, - ü -
Ben	miyim	miyim	muyum	müyüm
Sen	mısın	misin	musun	müsün
O	mi	mi	mu	mü
Biz	miyiz	miyiz	muyuz	müyüz
Siz	mısınız	misiniz	musunuz	müsünüz
Onlar	mi	mi	mu	mü

Примеры:

iyi — хороший, добрый

Ben	iyi miyim?	Я хороший?
Sen	iyi misin?	Ты хороший?
O	iyi mi?	Он хороший?
Biz	iyi miyiz?	Мы хорошие?
Siz	iyi misiniz?	Вы хорошие?
Onlar	iyiler mi?	Они хорошие?

Впишите вопросительные частицы:

Ben öğrenci ?

Sen öğrenci ?

O öğrenci ?

Biz öğrenci ?

Siz öğrenci ?

Onlar öğrenci ?

Ben doktor ?

Sen doktor ?

O doktor ?

Biz doktor ?

Siz doktor ?

Onlar doktor ?

6-Впишите подходящие вопросительные частицы.

Ben öğretmen ?

Sen İstanbullu ?

Biz uzun ?

Onlar memnun ?

Sen avukat ?

Biz İngiliz ?

Задание: Составьте предложения s

**Например: Ali / mühendis/ (?) - Ali mühendis mi?, memur / ben / değil
- Ben memur değilim**

- 1. elektrikçi / sen / (?)**
- 2. adam / profesör / o / değil.**
- 3. pilot / bu / adam / değil**
- 4. kadın / öğretmen / bu / değil**
- 5. küçük / onlar / çocuk / değil**
- 6. onlar / erkek / öğrenci / değil**
- 7. sporcu / biz / değil**
- 8. biz / işçi / (?).**

Дни недели

Дни недели

Pazartesi	понедельник	пазартэси
Salı	вторник	салы
Çarşamba	среда	чаршамба
Perşembe	четверг	пэршэмбэ
Cuma	пятница	джума
Cumartesi	суббота	джумартэси
Pazar	воскресенье	пазар

Месяцы:

Месяцы

Ocak	январь	оджак
Şubat	февраль	шубат
Mart	март	март
Nisan	апрель	нисан
Mayıs	май	майис
Haziran	июнь	хазиран
Temmuz	июль	теммуз
Ağustos	август	аустос
Eylül	сентябрь	эйлюль
Ekim	октябрь	эким
Kasım	ноябрь	касым
Aralık	декабрь	аралык